

13c – Le feste = les fêtes

1) Vocabolario generale = vocabulaire général

(Lire les chapitres 16 et 17 de notre livre sur le site www.italie-infos.fr, *Vingt-deux portraits d'une autre Italie*)

La **festa** = la fête < latin *festus* lié à *feria* = le vacanze = joyeux, heureux. *Festa dies* = les jours heureux.

Devient synonyme de « anniversaire du prénom »

La **festa di precetto (comandata)** = fête d'obligation (d'assister à la messe pour les catholiques)

La **festa fissa** = à jour fixe (Noël, Assomption) // la **festa mobile** = la fête mobile (Pâques)

La **festa nazionale** = la fête nationale

La **festa delle matricole** = le bizutage des étudiants de première année

Cadere-caddi-caduto (ricorrere-ricorsi-ricorso) = tomber (le jour d'une fête)

La **ricorrenza** = le retour d'une fête

Suonare a festa = sonner à toute volée (le **campane** = les cloches), carillonner joyeusement

Fare la festa a qualcuno = faire son affaire à quelqu'un, l'assassiner

Fare festa a una ragazza = dépuçeler une fille

Il **guastafeste** = le trouble-fête

Il **festaiolo** = le fêtard, l'organisateur de fêtes

Festeggiare = fêter

Il **festeggiamento** = la célébration

Celebrare = célébrer

La **festività** = la fête célébrée

Il **calendario** = le calendrier

Festivo = férié // **feriale** = ouvrable

Festoso (festévole) = joyeux, chaleureux, gai

La **festosità** = l'air de fête, la cordialité

La **fiaccolata** = la retraite aux flambeaux

Il **fuoco artificiale** = le feu d'artifice

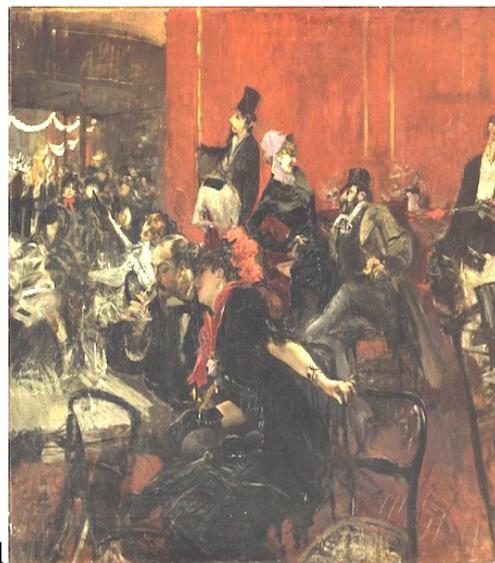
Il **razzo** = la fusée

Il **Bèngala** = le feu de Bengale

Il **petardo** (il **saltarello**, il **mortaretto**, la **castagnola**) = le pétard

L'**imbandieramento** = le pavoisement

Imbandierare = pavoiser



Boldini Giovanni (Ferrara, 1842-Paris, 1931), *Scène de fête* - 1889 - Musée d'Orsay.

2) Le feste civili = les fêtes civiles

a) in Italia

(les jours précédés du signe / ne sont plus fériés depuis 1977)

Il **compleanno** (il **natalizio**) = l'anniversaire (de la naissance)

Còmpiere gli anni = fêter son anniversaire

L'**onomàstico** = l'anniversaire (du nom : la **san Valentino**)

L'**anniversario** (il **genetliaco**) = l'anniversaire (il **mio centesimo anniversario**)

Il **Carnevale** = le Carnaval

Il **Berlingaccio** = le Jeudi gras (le jeudi qui précède le dernier jour de carnaval < vieux français brellanc), temps de fête où on mange (à Florence) le gâteau appelé **berlingozzo**

La **maschera** = le masque

Il **coriàndolo** = le confetti < était une petite dragée contenant une graine de coriandre

Il **confetto** = la dragée



Graneri Giovanni Michele (Torino, 1708-1762), *Festa ad un santuario sardo* - verso il 1750 - Torino, Palazzo Madama.

Il faudrait en outre ajouter toutes les fêtes locales, comme par exemple la **Festa della Polenta** = la fête de la Polente qui se déroule depuis 445 ans à San Quirico en Toscane le 26 février, ou la **Sagra delle frittelle** = la Fête des beignets de San Donato in collina entre le 14 janvier et le mois de mars, deux exemples parmi des centaines d'autres (voir le détail pour chaque région). Voir en particulier **Lo scoppio del carro** à Florence après la messe du Samedi Saint, il **Palio di Siena** les 2 juillet et 16 août, la **Festa del Redentore** à Venise, 3e dimanche de juillet, la **Festa di Piedigrotta** à Naples le 7 septembre, il **Miracolo di San Gennaro** à Naples les 1er samedi de mai et 19 septembre...

La **doménica** = le dimanche

La **fiesta del santo patrono della città o festa locale** = la fête du saint patron de la ville ou fête locale

Capodanno = le Jour de l'An

Festa dell'Unità d'Italia = fête de l'Unité d'Italie (17 mars 1861), pour les 50e, 100e et 150e anniversaire en 1911, 1961 et 2011. Non férié

19 marzo (San Giuseppe) = Saint Joseph – Non férié

Festa della Liberazione = Fête de la Libération (du nazi fascisme) - 25 avril

Festa del lavoro = fête du Travail – 1er mai

Calendimaggio = le 1er mai à Florence

Festa della Repubblica italiana = fête de la République italienne – 2 giugno (dal 2 giugno 1949 – Remplace le XX septembre, fête de la prise de Rome par les armées italiennes et de la fin de l'État Pontifical, adoptée en juillet 1895 et abolie en 1930 après la signature des accords du Latran)

Giornata dell'Unità d'Italia e delle Forze armate = Journée de l'Unité d'Italie et des Forces armées, anniversaire de la victoire sur l'Autriche/Hongrie en 1918 - 4 novembre o prima domènica di novembre)– Non férié

Le solennità civili = les solennités civiles

(elles sont instituées en 1949 et ne comportent que la disposition du drapeau national sur les édifices publics, mais ni jour férié ni congé scolaire)

VII gennaio = 7 janvier = Festa del Tricolore, fête du drapeau tricolore

X febbraio = 10 février, Giorno del Ricordo delle vittime dei conflitti con la Jugoslavia

XI febbraio = 11 février, Anniversario dei Trattati del Laterano –

XIV febbraio = 14 février, fête de Saint Valentin

IX maggio = 9 mai, Journée de l'Europe

XI maggio = 11 mai, Fête des Mères

IX settembre = 9 septembre, Jour à la mémoire des marins morts en mer

XX settembre = 20 septembre (en référence au XX septembre 1870, depuis 2002)

XXVIII settembre = 28 septembre (fête des 5 journées du 23 au 28 septembre qui libèrent Naples du fascisme)

IV ottobre = 4 octobre (fête de François d'Assise, saint patron de l'Italie, et de Catherine de Sienne)

XII novembre = 12 novembre, Jour du souvenir des victimes militaires et civiles tombés pour la paix.

Immacolata Concezione = Immaculée Conception (8 décembre)

Natale = Noël (25 décembre)

Santo Stefano = Saint Étienne (26 décembre)

Il faudrait ajouter toutes les journées de célébration d'un événement, d'un objet, d'une activité, d'un saint ; pour d'autres fêtes historiques, voir sur Internet : *Le feste mobili, feste religiose e feste civili in Italia (e all'estero)*.



Chagall Marc (Liozna, 1887- Saint-Paul-de-Vence, 1985), *Anniversaire*, 1915 - New York.



Van Gogh Vincent (Groot-Zundert, 1853-Auvers-sur-Oise, 1890), *Midi - Repos du travail* - 1890 Musée d'Orsay.

b) In Francia = en France
Feste festive = Fêtes chômées

Le **Jour de l'An** = Capodanno, 1er janvier

611

Pâques = Pasqua, date variable

Le **lundi de Pâques** = il lunedì di Pasqua (la **Pasquetta**)

La **fête du travail** = la festa del lavoro, 1er mai

La **fête de la victoire** = la festa della vittoria, 8 mai

Le **lundi de Pentecôte** = il lunedì di Pentecoste, facultativement
chômé depuis 2008, lendemain du 7e dimanche après Pâques

La **fête nationale** = la festa nazionale, 14 juillet

L'**Ascension** = il giovedì dell'Ascensione, jeudi de l'Ascension,
39 jours après Pâques

L'**Assomption** = l'Assunzione, 15 août

La **Toussaint** = Ognissanti, 1er novembre

La **fête de l'armistice** = festa dell'armistizio, 11 novembre

Noël = Natale, 25 décembre

Feste locali = fêtes locales

Vendredi saint = venerdì santo, en Alsace-Moselle, Guadeloupe, Martinique, Polynésie

Abolition de l'esclavage = abolizione della schiavitù, 27 avril, à Mayotte, 27 mai à la Guadeloupe, 28 mai à Saint-Martin, le 10 juin à la Guyane, le 9 octobre à Saint-Bartélemy, le 20 décembre à La Réunion

Fête de l'Autonomie = festa dell'autonomia, en Polynésie, le 29 juin

Fête Victor Schoelcher = festa V.S., en Guadeloupe et Martinique, le 21 juillet

Fête du Territoire = Festa del Territorio, à Wallis et Futuna, le 29 juillet

Fête de la citoyenneté = Festa della cittadinanza, en Nouvelle-Calédonie, le 24 septembre

Fête de Saint-Étienne = Festa di Santo Stefano, en Alsace-Moselle, le 26 décembre **Feste feriali =**

Feste feriali = Fêtes non fériées

Messe en mémoire de Louis XVI = messa in memoria di Luigi XVI, le 21 janvier, jour de sa décapitation en 1793

Journée franco-allemande = Giornata franco-tedesca, le 22 janvier

Fête des Amoureux = Festa degli Innamorati, le 14 février, Saint-Valentin

Fête des grands-mères = festa della nonna, le premier dimanche de mars

Journée internationale des droits des femmes = Giornata internazionale dei diritti delle donne, le 8 mars

Journée nationale d'hommage aux victimes du terrorisme =
giornata nazionale omaggio alle vittime del terrorismo, le 11 mars

Journée nationale du souvenir des victimes des guerres d'Algérie, Tunisie et Maroc = Giornata nazionale del ricordo delle vittime delle guerre d'Algeria, Tunisia e Marocco, le 19 mars

Journée nationale de commémoration du génocide arménien
= giornata nazionale di commemorazione del genocidio armeno, le 24 avril, depuis 2001

Jour du souvenir des déportés = Giorno del ricordo dei deportati, le dernier dimanche d'avril

Journée de l'Europe = Giornata dell'Europa, le 9 mai

Journée nationale de mémoire de l'esclavage = Giornata nazionale della memoria della schiavitù, le 10 mai

Fête de Jeanne d'Arc = Festa di Giovanna d'Arco, le 2e dimanche de mai

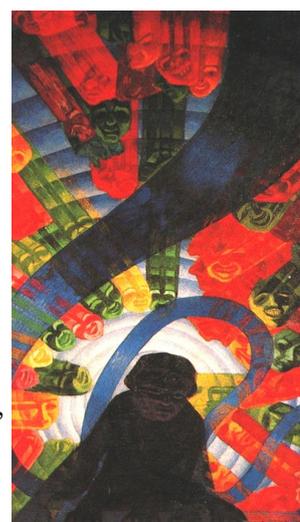
Fête de la nature = festa della natura, 5 jours en mai

Fête des voisins (Immeubles en fête) = Festa dei vicini (plazzi in festa),
dernier vendredi de mai

Fête des Mères = Festa della mamma, le dernier dimanche de mai ou le



Biard François Auguste (Lyon, 1799-Samois-sur-Seine, 1882), *Abolition de l'esclavage - 1848 - Versailles.*



Russolo Luigi (Portogruaro, 1885-Lavano-Mombello, 1947), *La musica, un pianista di fronte al suo pubblico - 1911*
Royaume Uni

premier dimanche de juin

612

Journée nationale d'hommage aux morts de la guerre d'Indochine = Giornata nazionale d'omaggio ai morti della guerra d'Indocina

Fête des Pères = festa del papà, 3e dimanche de juin

Fête de la musique = Festa della musica, le 21 juin

Fête de la Saint-Jean = Festa di San Giovanni, le 24 juin

Fête de la gastronomie = festa della gastronomia, le 23 septembre

Journée d'hommage aux harkis = Giornata omaggio agli Harkis, le 25 septembre

Fête des familles = festa delle famiglie, le premier dimanche d'octobre

Halloween = Halloween, le 31 octobre

Fête des célibataires = Festa dei celibi, le 11 novembre

Journée internationale des droits de l'enfant = Giornata internazionale dei diritti del bambino, le 20 novembre

Journée nationale d'hommage aux morts pour la France de la guerre d'Algérie = Giornata nazionale omaggio dei morti per la Francia nella guerra d'Algeria, le 5 décembre

3) Le feste religiose = les fêtes religieuses (Voir 12e – La vita religiosa)

La **sagra** (la **sacra**) = la fête religieuse populaire avec marchés et foires < latino *sacrum* au féminin : à Rome, célébration d'un lieu de culte ou d'une divinité suivie de processions et de banquets. À partir du christianisme, ces fêtes sont consacrées aux saints et à la consécration d'un lieu de culte ou aux événements de la vie paysanne, récoltes, grands produits locaux (raisin, vin, viande, poisson, etc.) Indique aussi le sacre, Cf. **Carducci**, *La sacra di Enrico Quinto (Giambi ed epodi)* ; **Stravinsky**, *La sagra della primavera* (ballet) = le sacre du printemps



Naples - Sagra Degusta - Piazza Mercatino.

a) Le feste cristiane = les fêtes chrétiennes

L'Avvento = l'Avent (pour les catholiques et les luthériens, les semaines du 4e dimanche avant Noël au 24 décembre, pour les orthodoxes, 40 jours avant Noël)

La **festa di San Nicola** = la Saint Nicolas (le 6 décembre)

La **vigilia** = la veille (période qui précède une fête) // la **veglia** = la veillée (le fait de ne pas dormir)

Natale = Noël

Le **feste natalizie** = les fêtes de Noël

Il **periodo natalizio** = la période de Noël

Babbo Natale = le Père Noël

L'**albero di Natale** = l'arbre de Noël

La **palla** = la boule

L'**addobbo** = la décoration

Il **Ceppo** = la bûche de Noël

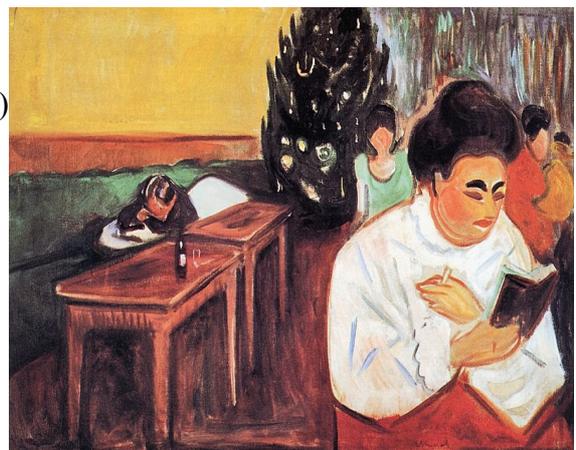
Il **vischio** = le gui

L'**agrifoglio** = le houx

Il **regalo** = le cadeau < espagnol. La **carta regalo** = le papier cadeau, il **pacco regalo** = le paquet cadeau

Regalare (offrire-offerto, donare) = offrir, faire un cadeau

L'**offerta** = l'offre, l'offrande



Edvard Munch (Adalsbrück, 1863-Oslo, 1944), *Noël au bordel* - 1903-04, Oslo.

La **strenna** = l'étrenne < latino < lingua sabina = présage et cadeau augural

L'**augùrio** = le vœu, le souhait // l'**augure** =
l'augure (dans la Rome antique)

Augurare = souhaiter // **Fare gli auguri** =
présenter ses vœux

Ricambiare gli auguri = renvoyer ses
vœux

Augurabile = souhaitable

Il **presepe** = la crèche

Il **veglione** = le réveillon, le bal masqué

L'**Epifania** = l'épiphanie (le 6 janvier) - Supprimée
en 1977 et rétablie en 1985

La **Befana** = la fête populaire du 6 janvier

I **Re magi** = les Rois Mages, Melchiorre,
Baldassarre e Gaspare

il **Battesimo di Gesù** = Le Baptême du Christ, 9 janvier

La **chandelero** = Candeloro, 2 février, presentazione di Gesù al Tempio

La **quarésima** = le carême (du mercredi des Cendres au Jeudi Saint, les 40 jours qui précèdent
Pâques)

Il **mercoledì delle Ceneri** = le mercredi des Cendres (le jour qui suit le **martedì grasso** et
qui ouvre le Carême)

La **Mezza-Quaresima** = la Mi-Carême

La **doménica delle Palme** = le dimanche des Rameaux (le dimanche qui précède Pâques)

La **settimana santa** = la semaine sainte (celle qui précède Pâques)

Il **Giovedì santo** = le Jeudi saint (le jeudi avant Pâques, premier jour
du **Triduo pasquale** = le triduum de Pâques)

Il **Venerdì santo** = le Vendredi saint

Pasqua = Pâques

Pasquetta = le lundi de Pâques

L'**uovo di Pasqua** = l'œuf de Pâques

/ **Ascensione** = Ascension 40 jours après Pâques - Non férié

La **Pentecoste** = la Pentecôte (7e dimanche après le dimanche de
Pâques)

/ **Lunedì di Pentecoste** = lundi de Pentecôte (férié dans le
Haut-Adige)

/ **La SS. Trinità** = la Très Sainte Trinité (56e jour après
Pâques) - Non férié

Il **Corpus Domini (Solennità del Santissimo Corpo e Sangue
di Cristo)** = la Fête-Dieu (Solennité du Saint-Sacrement du
Corps et du Sang du Christ) célébrée 60 jours après
Pâques - Non férié

L'**Ascensione** = l'Ascension (40 jours après Pâques – 6e
dimanche après Pâques) - Non férié

/ **Festa dei santi Pietro e Paolo** = fête des saints Pierre
et Paul, 19 juin - Férié à Rome

Transfigurazione di Cristo = Transfiguration du Christ, 6 août

L'**Assunzione (Ferragosto)** = l'Assomption (15 août).

Ferragosto = Ferie d'agosto)

Ognissanti = la Toussaint – 1^o novembre

Il **Giorno dei Morti** = le Jour des morts – 2 novembre

Festa della Vergine Immacolata Concezione = Immaculée
Conception – 8 décembre, depuis 1854



Brueghel l'Ancien (Bruxelles, 1525-
1569), *Bataille de Carnaval et de
Carême* – 1559, Vienne.



Giandomenico Tiepolo (Venezia,
1727-1804), *Minuetto di Carnevale*
-1756, Louvre.

Essere contento come una pasqua =
être heureux comme un roi

Lungo come la Quaresima = long
comme un jour sans pain

Ognuno porta la propria croce = à
chacun sa croix

Soffrire le pene dell'inferno = souffrir
horriblement

Il (la) **baciapile** = le (la) grenouille de
bénitier

Essere tutto santi e madonna = être
bigot

Il **pòvero Cristo** = le pauvre diable

Festa di Santo Stefano = fête de Saint Étienne – 26 décembre (depuis la seconde Guerre Mondiale)

Les protestants célèbrent le **31 octobre** la Fête de la réforme = la **Festa della Riforma** en référence à l'affichage de ses 95 thèses par Luther en 1517. En Italie ils célèbrent la fête des feux de joie (la **Festa dei falò**) le **17 février** pour rappeler les Lettres patentes par lesquelles en 1848 le roi de Piémont-Sardaigne donna aux Vaudois les droits civiques et politiques et la liberté religieuse

b) Le festività ebraiche = les fêtes juives

Lo **shabbat** = il sabato (7° giorno della creazione, riposo dal lavoro e dai riti)

Rosh hodesh = il capo del mese (1° giorno del mese (festa minore))

Ta'anit bekhorot = jeûne des premiers-nés (les Juifs cessent de tuer le premier nouveau-né en Égypte -14

Nisan = 7e mois du calendrier hébraïque)

Pèsach = Pasqua (= passage) (Fuite des Hébreux d'Égypte) – 15-22 Nisan

Sefirat Ha'Omer = compte de l'omer (= l'orge) (bénédiction où l'on compte 49 jours, du 16 Nisan à la veille de la fête de Shavuot)

Lag ba'omer = le 33e jour du compte de l'omer -18 Iyar (= le second mois depuis la sortie d'Égypte)

Yom HaZikaron = le 4 du mois de Iyar, fête des hommes tombés à la guerre

Yom HaAyzmaut = le 5 du mois de Iyar, fête de l'indépendance

Shavuot = fête des Semaines (Pentecôte en grec), pendant le mois de Sivan (= 9e mois du calendrier hébraïque, entre 15 mai et 14 juin), 50 jours après Pèsach. Célèbre le don de la Torah à Moïse sur le Sinaï

Shiv'ah asar b'tammuz = Tammuz est le 9e mois du calendrier hébraïque (juin-juillet). Rappelle la destruction du Temple de Jérusalem par les Babyloniens en 586-87 av.J.C.

Bein ha-metzarim = trois semaines de jeûne du 17 tammuz au 9 Av (= juillet-août) – Destruction du premier et du second Temple de Jérusalem en 70 après J.C.

Tish'at hayomim = 9 jours de jeûne (1-9 Av)

Tish'at béav = le 9 Av – Destruction du premier et du second temple de Jérusalem en 70 après J.C.

Rosh hashanà = Jour de l'an 1 Tishri (= janvier)

Tsom ghedalià = 3 janvier – Meurtre du gouverneur Godolia

Iom Kippur = jour d'expiation 10 janvier, repentir des péchés commis

Sukkot = les Cabanes 15-23 janvier, la période dans le désert du Sinaï après la sortie d'Égypte

Hosha'nà rabbà = hosanna, le 7e jour de Sukkòt, 21 janvier

Shemini 'atzerèt = 8e jour de l'Assemblée

Simhàt torah = Joie de la Torah, 23 janvier

Hannukkà = Dédicace 25 kislew (3e mois du calendrier hébraïque, fin novembre-début décembre - Dédicace du Temple de Jérusalem en 164 av.J.C. par Judas Macchabée

'Asarà betevèt = 10 tevet (4e mois du calendrier hébraïque = décembre-janvier) – Assaut de Jérusalem par Nabuchodonosor en 588 av.J.C. - Jeûne

Tu bishvat = Jour de l'an des arbres 15 shevat, 5e mois du calendrier hébraïque

Ta'anit Estéri = jeûne d'Esther, 13 adar, 6e mois du calendrier liturgique hébraïque (23 février-24 mars)

Purim = le sort, 14-15 adar -Salut des hébreux du massacre conseillé par Aman (Livre d'Esther).

Yom Hashoah = jour de souvenir de l'holocauste, 27 nissan, 7e mois du calendrier hébraïque (mars-avril)

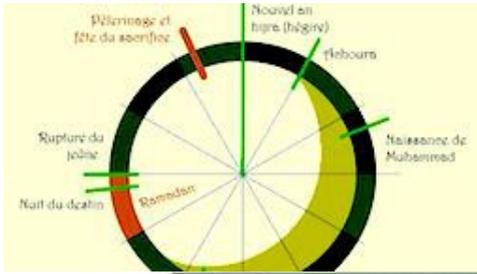
Ben Gurion Day = festa in onore diu Ben Gurion, fondatore dello Stato di Israele



Candelabro a sette bracci dell'Arco di Tito - Roma.

c) Le feste musulmane = les fêtes musulmanes

(ces fêtes sont différentes selon le pays et le courant de l'Islam, sunnite, chiite, wahhabisme...)



Vendredi = jour de la semaine sainte, pas obligatoirement jour de repos, mais de prière

Ramadan = mois sacré de l'Islam, un des 5 piliers de l'Islam, période de jeûne (fin mars - avril)

Laylat al-Qdrar = Nuit du Destin, une des dernières nuits du Ramadan entre avril et juin. Rappelle la nuit où le Coran fut révélé à Mahomet

Ramadan 2023 - Dates et horaires prévisionnels des prières pour Paris (angle de 48°)							
Calendrier 2023	Fajr	Chouhourq*	Dohr	Ast	Magrib	Icha	Calendrier hégirien 1444
Mercredi 22 mars 2023	05:01	06:50	12:58	16:20	19:05	20:53	1 Ramadan 1444
Jeudi 23 mars 2023	05:01	06:48	12:57	16:21	19:07	20:55	2 Ramadan 1444
Vendredi 24 mars 2023	04:58	06:45	12:57	16:21	19:08	20:57	3 Ramadan 1444
Samedi 25 mars 2023	04:56	06:43	12:57	16:22	19:10	20:59	4 Ramadan 1444
Dimanche 26 mars 2023	04:53	07:41	12:56	16:23	19:11	21:01	5 Ramadan 1444
Lundi 27 mars 2023	04:51	07:39	12:56	16:24	19:13	21:03	6 Ramadan 1444
Mardi 28 mars 2023	04:49	07:37	12:56	16:25	19:14	21:04	7 Ramadan 1444
Mercredi 29 mars 2023	04:46	07:35	12:56	16:26	19:16	21:06	8 Ramadan 1444
Jeudi 30 mars 2023	04:44	07:33	12:56	16:26	19:17	21:08	9 Ramadan 1444
Vendredi 31 mars 2023	04:41	07:31	12:55	16:27	19:18	21:10	10 Ramadan 1444
Samedi 1er avril 2023	04:39	07:29	12:55	16:28	19:20	21:12	11 Ramadan 1444
Dimanche 2 avril 2023	04:36	07:27	12:54	16:29	19:21	21:14	12 Ramadan 1444
Lundi 3 avril 2023	04:34	07:24	12:54	16:29	19:23	21:16	13 Ramadan 1444
Mardi 4 avril 2023	04:31	07:22	12:54	16:30	19:25	21:18	14 Ramadan 1444
Mercredi 5 avril 2023	04:29	07:20	12:53	16:31	19:26	21:20	15 Ramadan 1444
Jeudi 6 avril 2023	04:27	07:18	12:53	16:32	19:28	21:22	16 Ramadan 1444
Vendredi 7 avril 2023	04:25	07:16	12:53	16:32	19:29	21:24	17 Ramadan 1444
Samedi 8 avril 2023	04:21	07:14	12:53	16:33	19:31	21:26	18 Ramadan 1444
Dimanche 9 avril 2023	04:19	07:12	12:52	16:34	19:32	21:28	19 Ramadan 1444
Lundi 10 avril 2023	04:17	07:10	12:52	16:35	19:34	21:30	20 Ramadan 1444
Mardi 11 avril 2023	04:15	07:08	12:52	16:35	19:35	21:32	21 Ramadan 1444
Mercredi 12 avril 2023	04:13	07:06	12:52	16:36	19:37	21:34	22 Ramadan 1444
Jeudi 13 avril 2023	04:10	07:04	12:51	16:37	19:38	21:36	23 Ramadan 1444
Vendredi 14 avril 2023	04:09	07:02	12:51	16:37	19:40	21:38	24 Ramadan 1444
Samedi 15 avril 2023	04:07	07:00	12:51	16:38	19:41	21:40	25 Ramadan 1444
Dimanche 16 avril 2023	04:05	06:58	12:51	16:39	19:43	21:42	26 Ramadan 1444
Lundi 17 avril 2023	04:03	06:56	12:50	16:39	19:44	21:44	27 Ramadan 1444
Mardi 18 avril 2023	04:01	06:54	12:50	16:40	19:46	21:47	28 Ramadan 1444
Mercredi 19 avril 2023	03:59	06:52	12:50	16:41	19:47	21:49	29 Ramadan 1444
Jeudi 20 avril 2023	03:57	06:50	12:50	16:41	19:49	21:52	30 Ramadan 1444

Aïd el-Fitr = fête de la rupture, marque la fin du Ramadan, la rupture du jeûne entre avril et juin

Aïd al-Adha = fête du sacrifice, la grande fête qui célèbre la foi d'Abraham prêt à sacrifier son fils Ismaël, fin juin-juillet

Jalsa Salana (Bid'a) = fête religieuse de plusieurs jours en l'honneur d'Allah et du prophète depuis 1891

Ashura = 10e jour du mois de Mahomet (Muharram) dans le calendrier de l'Égypte, en relation avec le salut de Moïse durant sa fuite d'Égypte - Juillet

Laylat Al Isrâ' e Al Mi'raj = le voyage nocturne le 27e jour du mois de Rajab (entre février et avril) de Mahomet transporté par l'ange Gabriel de Jérusalem à La Mecque et sa montée au ciel

Laylat ul Bara'ah = Nuit du pardon fête de prière pour se faire pardonner ses péchés (entre avril et mai)

Muharram premier jour = Jour de l'An islamique, entre fin août et début septembre

Mawlid al rasul = anniversaire de Mahomet en novembre

Hajj = pèlerinage à la mosquée de La Mecque, août

Il giorno di Arafat = second jour de pèlerinage.

Pour les autres religions (bouddhisme, hindouisme, religion romaine, religions païennes) Voir sur [Wikipedia : Categoria:festività religiose](#).

Pour les fêtes romaines de l'Antiquité, voir sur [Wikipedia : Fêtes religieuses romaines](#) ou [Le calendrier des fêtes romaines ; en italien, Feste romane elenco](#)

14 février 2023 -Revu le 20 septembre 2023

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-



La befana



Thomas Nast, caricaturiste américain (Landau in der Platz, 1840-Guayaquil, 1902), *Garibabbo* - 1881